

**Keywords:** *juridical linguistics, discourse, society, multiculturalization, translation*

**Abstract:** It is, generally, considered that law can be translated through words, sentences and text which regulate man's behaviour within the society. The juridical norm should comprise, within its linguistic aspect, many social aspects linked to its application, selection and use within the social environment. It is a difficulty that the present researchers are trying to solve, taking into consideration the necessity of adapting the national legislations in order to achieve the communitarian acquis. Jurilinguistics (a term coming from Canada) propose itself, therefore, to combine the linguistic aspects with the juridical ones. In the present work we are trying to bring new arguments favourable to this method of analysis of the juridical phenomenon.